

nosiboo^{*}go[®]

portable nasal aspirator



BRUKERMANUAL

Nosiboo Go Neseaspirator

NO

USER MANUAL

Nosiboo Go Nasal Aspirator

EN

^{*}nosiboo[®]go
portable nasal aspirator



NO

BRUKERMANUAL
Nosiboo Go Neseaspirator

Penguinhode

Nesetupp

Penguinhode del A

Krageslange

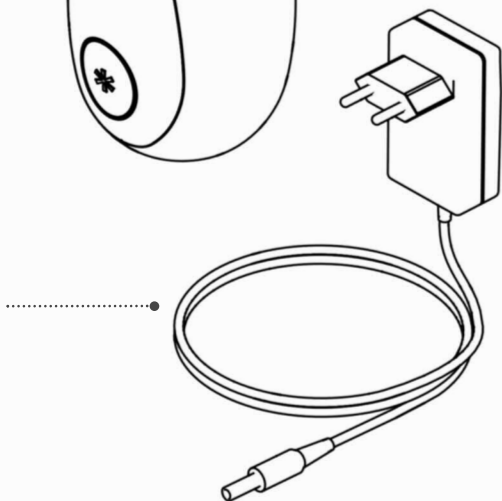
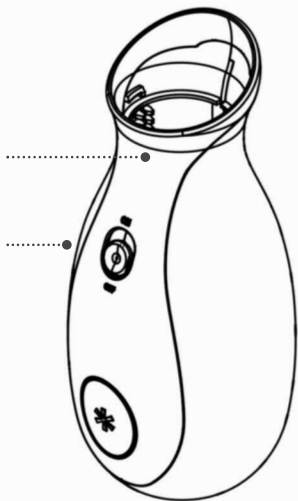
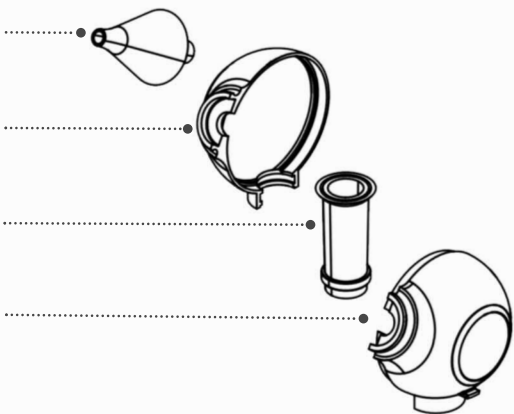
Penguinhode del B

Luffilter

Apparatet

Av- og på-knapp

Lader



Forord

Kjære kunde

Takk for at du har kjøpt vår Nosiboo Go neseaspirator. Vennligst les vår brukermanual nøye for å oppnå mest mulig glede av din nye neseaspirator i årene som kommer. Vennligst behold denne manual for senere garanti.

Innhold

1. Pakkens innhold	6
2. Sikkerhetsinstruksjoner	7
3. Bruksområder	13
4. Før bruk	14
5. Instruksjoner før bruk	16
6. Vasking	18
7. Lagring og vedlikehold	19
8. Feilsøkingguide	20
9. Viktig informasjon om batteriet	21
10. Miljøhensyn	22
11. Spesifikasjoner	22
12. Tilbehør og ekstradeler	22
13. Funksjonsfeilguide	23
14. Internasjonalt garantisertifikat	24

Vennligst les instruksjonene nøye før bruk.

Nosiboo Go er et hygienisk medisinsk utstyr. Du kan kun anvende din returrett av apparatet hvis det er uskadet og den beskyttende plastikken rundt produktdeleer ikke er åpnet. Bytting kan kun skje hvis ikke plastikken rundt apparatet har blitt åpnet.

Veiledende og gjeldende lovgivning: Directive 2011/83/EU, Section 16 (e) of the European Parliament and of the Commission, Austrian Republic: FAGG: Section 18 (1) 5, Hungary: 45/2014. (II. 26.) Government decree, Section 29 (1) (e).

Registrer ditt apparat og vi vil sende deg en kupong som en gave som gjør at du ved neste kjøp kan oppnå en rabattert pris. Du kan også bruke kupongen på Nosiboo Go webside og netthandel.

www.nosiboo.eu/product_registration

Når du registrerer deg, vil du også få mulighet til å be om en mailpåminnelse for når batteriene bør byttes.

1. Pakkens innhold



Nosiboo Go neseaspirator



Lader



Apparatpose

2. Sikkerhetsinstruksjoner

Sikkerhetsskilt



Type BF apparat
(økt beskyttelse mot elektrisk støt)



Klasse II apparat (dobbel isolasjon)



Navn og adresse på produsent



Les brukermanual



Kun for hjemmebruk

REF

Apparatnummer (ordrenummer)

SN

Serienummer (batchnummer)



Holdes tørr

IP21

Hoveddelen forhindrer at objekter over 12,5 mm kan komme inn i apparatet; men det beskytter ikke mot inntrenging av væske.



Farlig avfall



Batteri



Advarsler og sikkerhetsmerking



Forsiktig



Gjør



Gjør IKKE

Garantien gjelder for 24 måneder etter innkjøpsdato. Garanti gjelder kun hvis apparatet er blitt brukt i henhold til tiltenkt bruk og ikke har synlige skader. Garanti blir validert av autorisert distributør av apparatet. (Originalkvittering eller faktura må legges frem). Distributøren av Nosiboo Go er forpliktet til, uten forsinkelser, å behandle kundeklagen basert på foreliggende brukermanualer og feilsøkingssguide. Distributør skal beholde en skriftlig rapport om feilsøkingen. Dette kan gjøres i distributørens interne systemer eller på garantikortet som følger med i brukermanual. Feil må spesifiseres, dato og det unike serienummeret (som står under apparatet) må noteres ned.

Normalbruk



Bruk kun som instruert. Feilbruk kan være livsfarlig.



Dette apparatet skal kun anvendes av voksne.

Ved uventede feil eller funksjonsfeil, vennligst slå av apparatet øyeblikkelig og trekk ut strømkabelen.



La ikke barn leke med apparatet. Det er IKKE en leke. (Strømkabel kan medføre kvelningsfare hvis det kommer rundt et barns hals.).



La ikke apparatet ligge uten tilsyn nær barn.

Bruk ikke apparatet på badet eller i fuktige eller våte omgivelser.

Ikke ta på laderen med våte hender.

Ikke la ventilene bak bli dekket til mens apparatet er i bruk.



Bruk bare original lader fra produsent. Annen lader vil kunne føre til brann.

Apparatet er kun tiltenkt til bruk for å fjerne nes slim fra barns nese. Det skal ikke brukes til noe annet.



Hvis ditt barns hud på nesen blir rød, vennligst konsulter med lege, som vi gi råd om når og hvor ofte du bør rense barnets nese.

Hold apparatet og deler ute av rekkevidde for barn.

Sjekk at alle deler er koblet sammen riktig før du bruker apparatet.

Sjekk at hoveddel og Penguinhode ikke har skader eller har sprekker.

Dobbeltsjekk at du har satt på krageslangen inn i Penguinhodet etter vask.



Bruk bare Penguinhode fra originalprodusent.

Bunnen av apparatet skal peke ned når i bruk.



Skru alltid av apparatet etter bruk, ved å trykke på av- og på-knappen.

Vask og tørk alltid Penguinhodet etter hver bruk.

Les og følg instruksjonene på „Viktig informasjon om batteriet“.

Les og følg instruksjonene med hensyn til „Miljøhensyn“, for ansvarlig avhending av apparatet.



Stikk ikke nesetuppen inn i barnets munn eller ører.

Trykk ikke apparatets nesetupp hardt eller langt inn i barnets nese.

Trykk ikke apparatets nesetupp mot siden av neseboret.

Ikke bruk hvis nesen er betent eller har neseblod. Hvis smerter eller blødning oppstår, stopp bruk øyeblikkelig og konsulter med lege.



Bruk ikke apparatet hvis du kan se at Penguinhodet er skadet. Bytt ut skadede deler. (En liste over ekstradeler kan finnes under, 'Tilbehør og ekstradeler'.)

Bruk ikke apparatet med Penguinhodet uten krageslange.

Bruk ikke mer enn 5 ml saltvann for å løse opp tørt og tykt neseslim. For mye væske i Penguinhodet vil komme ut gjennom ventilene bak på apparatet.

Apparatet skal ikke brukes på klinikk eller institusjon, det er kun ment for privatbruk.

Sett ikke Penguinhodet på andre apparater.

Bruk ikke apparatet uten luffilter.

Når apparatet blir ladet, kan det ikke brukes.

Vask, vedlikehold og lagring



Beskytt lader mot fysisk skade.



Hold lader unna varmekilder, da dette kan resultere i skade på isolasjon.

Skru av apparatet når du monterer, demonterer eller vasker Penguinhodet.



La ikke ledningen på laderen bli bøyd hardt og sett ikke tunge gjenstander oppå ledningen for å unngå skade. En skadet ledning kan gi elektrisk støt.



Det er ikke lov å åpne skruer på apparatet. Ingen ombygging av apparatet skal gjøres. Det kan medføre alvorlig helsefare.

Når du fjerner Penguinhodet for vasking, la ikke løse deler være tilgjengelig for barn. Barn kan tygge og svelge små deler.

Vask ikke hoveddel eller lader med vann eller noen annen flytende væske. Hold ikke i lader med våte hender. Dette kan gi elektrisk støt og/eller skade apparatet.



Påse at alle deler er tørre før neste bruk.



Dobbeltsjekk at du har satt inn krageslange inn i Penguinhodet etter vask.

Trekk alltid støpsel ut fra kontakten etter at apparatet er ladet ferdig.



Apparatet skal lagres på et kjølig og tørt sted. Unngå direkte sol eller varme.

Strømkilde



Bruk apparatet KUN med vedlagt lader fra produsent. Hvis annen lader brukes kan det oppstå brann.

La ikke apparatet være tilgjengelig for barn under lading.

Beskytt lader mot skader.

Skru av apparatet når du monterer, demonterer og vasker Penguinhodet.

Lader skal kun brukes innendørs.

Apparatet skal kun lades med 100-240V AC.



Bruk ikke lader hvis den er sprukket eller skadet.

La ikke ledningen på laderen bli bøyd hardt, sett ikke tunge gjenstander på ledningen, for å unngå skade. En skadet ledning kan gi elektrisk støt.



Hvis du ikke har brukt apparatet på en lang periode, vennligst lad før bruk.



Lader skal alltid trekkes ut fra kontakten når den ikke er i bruk.

Hvis apparatet ikke har vært i bruk over en lang periode, og du ønsker å lagre det med oppladde batterier, så anbefales det at batteriene lades hver 3. mnd. for å vedlikeholde batterienes levetid.



Under lading kan apparatet ikke anvendes.

3. Tiltentkt bruk

Nosiboo Go neseaspirator er laget for å fjerne neseslim fra et barns nese. Penguinhodet har et patentert design, som hindrer at slim kommer inn i apparatet.

Tiltentkt bruk

- * sikre frie luftveier i nesen for barn
- * gi lindring fra forkjølelssymptomer ved å aspirere neseslim fra nesen
- * gi lindring fra allergilignende symptomer ved å fjerne neseslim

IKKE bruk apparatet ved de følgende situasjoner:

- * Hvis barnet har en blødersykdom (hemofili)
- * Hvis barnet blør neseblod på grunn av blodkar i nesen
- * Hvis barnet går på blodfortynnende medisin
- * Hvis barnet har medfødte misdannelser (som for eksempel åpen ganespalte).



Apparatet skal kun anvendes/opereres av voksne.



Apparatet er kun tenkt for bruk av fjerning av nes slim fra et barns nese. Det skal ikke brukes til noe annet formål.

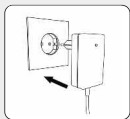
4. Før bruk

1. Lad apparatet

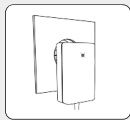
- a) Koble til ladekabel til apparatet. Ladekontakt finnes bak på baksiden av apparatet.



- b) Plugg lader til strømkilde med 100-240V AC.



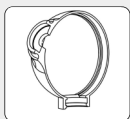
Apparatet lader hvis LED-indikator på laderen lyser rødt. Apparatet er ferdig oppladet når lyset blir grønt.



2. Montering av Penguinhodet

- a) Vask og tørk alle deler av Penguinhodet

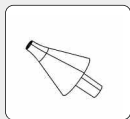
Penguinhode del A



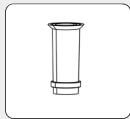
Penguinhode del B



Nesetupp



Krageslange



b) Før inn Krageslangeinn på en side av Penguinhodet.



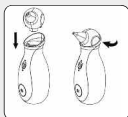
c) Sett den andre delen av Penguinhodet i korrekt posisjon.



d) Press nesetuppen på plass.



3. Fest Penguinhodet til hoveddelen.



4. Apparatet er klart til bruk.



Vær sikker på at laderen er koblet til 100-240V AC strømkilde. Unnlattelse til å gjøre det kan medføre både elektrisk støt, alvorlig helseskade og brann.



Hvis du ikke har anvendt apparatet på lang tid, vennligst lad før bruk.

Vask alle deler av Penguinhodet før bruk.

Påse at alle deler er tørre før bruk.



Sett ikke apparatet på lading igjen, rett etter at det har blitt ladet.

Bruk ikke apparatet uten at Penguinhodet har kragetuben på plass.

Bruk ikke apparatet uten luftfilter.

5. Instruksjoner før bruk

1. Hold ditt barn i en sittende posisjon.

Hold barnet på fanget og hold rundt barnet i en oppreist posisjon, gjerne med en pute for støtte bak ryggen. Barnet kan også sitte i en barnestol.



2. Sett inn den rene og tørre nesetuppen på Penguinhodet inn i barnets nesebor.

Hold bunnen av apparatet nedover, mens i bruk.



VIKTIG! Ikke hold eller blokker det andre neseboret mens neseaspiratoren er i bruk.

3. Skru på apparatet

VIKTIG:
Skr av når apparatet ikke er i bruk.

VIKTIG:
Apparatet skru seg selv av etter 10 minutters kontinuerlig bruk, men kan restarteres hvis det er batterikapasitet igjen.



4. Beveg apparatet forsiktig rundt for å være sikker på at alle områder i nesen blir nådd.

TIPS: Vi anbefaler at en aspirasjon av hvert nesebor tar ca. 10 sekunder.

TIPS: Tørr, veldig tykt slim kan bli løst opp av en mild saltvannsløsning. Etter bruk av slik løsning, vent noen minutter, fjern overskudd av slim med serviett, for så å aspirere nesen som beskrevet.

VIKTIG:
For å unngå usikker bruk, bruk ikke mer enn 5 ml av saltvannsløsning av gangen. Penguinhodet har en begrensning på volum som kan aspireres, slik at ikke slim blir sugd videre inn i slange og apparat.

5. Skru av apparatet etter bruk, ved hjelp av av- og på-knapp.

VIKTIG:

Skru alltid apparatet av etter bruk.



TIPS: Nasiboo Go neseaspirator kan brukes flere ganger i løpet av en dag. Den generelle målsetningen er at du sikrer at ditt barn kan puste uten vansker.

Det anbefales at du fjerner neseslim etter at barnet våkner opp, før leggetid og før måltider.

VIKTIG: Nese dråper og andre preparater skal brukes bare som lege eller helsepersonell har forskrevet.



Apparatet skal kun brukes av voksne.



Ikke la barn leke med apparatet da det IKKE ER EN LEKE.

Ikke la ventilene på baksiden bli blokkert ved bruk.

Bruk ikke apparatet på badet eller i fuktige eller våte omgivelser.

Ikke ta i lader med våte hender.



Alle deler skal være tørre før bruk.

Skru alltid av apparatet etter bruk ved hjelp av av- og på-knappen.

Etter bruk, hvis batteriet begynner å bli dårlig, vent noen minutter til apparatet har blitt nedkjølt før du startet å lade.



Ikke bruk Penguinhodet og apparat, uten krageslangen.

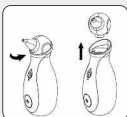


Ikke bruk apparatet uten luftfilter.

Ikke bruk mer enn 5 ml saltvannsløsning, fordi større volum enn dette vil kunne komme ut gjennom ventiler på baksiden.

6. Vasking

1. Fjern Penguinhodet fra hoveddel, fjern nesetuppen og åpne opp Penguinhodet.



2. Vask krageslangen, nesetuppen og Penguinhodet i lunket vann med oppvaskmiddel og la det så tørke.



3. Tørk av apparatet med en tørr, myk klut. Bruk ingen væske, såpe eller kjemikalier.



Slå av apparatet når du monterer, demonterer og vasker Penguinhodet.



Ikke vask selve apparatet eller lader med vann eller noen annen type væske.

Ikke hold laderen med våte hender, fordi dette kan medføre skade og kunne gi et elektrisk støt.



Vask Penguinhodet godt etter hver bruk.



Påse at alle deler er tørre før neste bruk.

Hvis væske kommer inn i apparatet på grunn av feil bruk, påse at det er helt tørt før du bruker det igjen.



Apparatet skal ikke åpnes.

For å unngå skade, vennligst påse at apparatet ikke blir utsatt for varmekilder.

7. Lagring og vedlikehold

Lagring

1. Ved lagring må apparatet ligge fritt slik at ikke av-på-knappen har trykk på seg, for å unngå at apparatet kan skru seg selv på.
2. Legg apparatet et sted hvor det er beskyttet for skade eller støv. (For eksempel i en skuff/skap).

MERK:

Apparatet skal ikke lagres nær en varmekilde/ovn. Vennligst ikke oppbevar det i et kjøretøy da disse ofte kan bli overopphetet.

MERK:

Anbefalt lagringstemperatur for batteriet er mellom 10-30° C. Hvis batteriene plutselig får dårligere kapasitet kan det være på grunn av at lagringsforholdene ikke er optimale.

MERK:

Det anbefales at apparatet blir skrudd på og ladet hver tredje måned for å opprettholde batterikapasitet.

Vedlikehold

Det er et luftfilter nedenfor Penguinhodet som beskytter mot at støv eller gjenstander skal komme inn i apparatet. Hvis apparatets ytelse plutselig er redusert, anbefales det at luftfilteret blir sjekket. Det kan være tett eller skittent og bør byttes. (En liste over reservedeler finnes på



Nosiboo Go Accessory Set Info: www.nosiboo.eu



Beskytt laderen mot skader.

Hold lader i god avstand fra varmekilder.



Etter vasking, la ikke deler av Penguinhodet ligge tilgjengelig for barn.

Bruk ikke en skadet lader, det kan føre til elektrisk støt og alvorlig helseskade.

Legg ikke tunge gjenstander på ladekabel, det kan medføre skader på kabel og brannfare.



Påse at alle deler er helt tørre før montering.

Lagring bør skje på en kald og tørt sted. Unngå direkte sol og varmekilder.

Hvis du ikke har brukt apparatet på en stund, påse at det er ladet før bruk.

8. Problemløsningsguide

Feiltype

Apparatet skruer seg ikke på.

Årsak

Apparatet er ikke ladet.

Anbefaling

Koble til lader til apparatet, deretter i en 100-240V strømkontakt.

Feiltype

Sugeevne er redusert.

Årsak

Penguinhodet er blokkert eller er montert feil.

Anbefaling

Ta Penguinhodet fra hverandre og vask det. Etter at det er tørt påse at montering skjer etter anvisning i bruksanvisningen.

Feiltype

Sugeevne er redusert.

Årsak

Luffilter må skiftes.

Anbefaling

Bytt luffilter i henhold til instruksjoner i brukermanualen 'Lagring og vedlikehold'.

Feiltype

Væske eller nes slim har kommet inn i apparatet.

Årsak

Apparatet har ikke vært holdt i korrekt posisjon/vinkel ved bruk.

Anbefaling

Skru av apparatet, rengjør og tørk Penguinhodet og la apparatet også få tørke opp.

Feiltype

Væske eller nes slim har kommet inn i apparatet.

Årsak

For mye saltvannsløsning ble brukt.

Anbefaling

Reduser saltvannsløsning til mindre enn 5 ml. Skru av apparatet og rengjør det. Rengjør også Penguinhodet. Sjekk luffilter og bytt det om nødvendig.

Feiltype

Væske eller nes slim har kommet inn i apparatet.

Årsak

Krageslangen har ikke vært koblet til i Penguinhodet.

Anbefaling

Skru av apparatet. Rengjør og tørk Penguinhodet. Dobbeltsjekk at du har koblet til krageslangen i Penguinhodet etter rengjøring.

9. Viktig informasjon om batteri

Nosiboo Go-apparatet bruker Lithium-Polymer (7.4V, 1500mAh) batterier.

Batteriene kan kun byttes ut av kvalifisert serviceverksted.

Det anbefales at apparatet skrus på og batteriene lades hver tredje måned for å opprettholde batterikapasiteten.

Etter bruk, eller om batterikapasiteten har blitt lav, vent noen minutter for at apparatet blir nedkjølt før det settes til lading. Batteriets 12-måneders garanti gjelder kun for produksjonsfeil og ikke kapasitetsreduksjon.

10. Miljøhensyn

Hvis det er behov for å kaste apparatet, vennligst ikke kast det i husholdningsavfall, men til resirkulering for elektronisk avfall. Dette er indikert ved at produktpakningen er merket med følgende symbol:



Penguinhodet inneholder ikke miljøgifter og kan bli kastet i vanlig husholdningsavfall.

11. Spesifikasjoner

Motorkapasitet: 32 W **Differensialtrykk:** 40 mbar **Maksimum lufftrykk:** 0,8 l per sekund **Strømkilde:** 100-240 V, 50-60 Hz
Batteri: Li-Polymer batteri **Batteritype:** 7,4V 1500mAh
DC Ladekapasitet: 12 W **IP klasse:** IP21 **Beskyttelsesklasse:** II
Type av påførte deler: BF **Påførte deler:** den hele apparatet
Funksjonstype: ikke kontinuerlig **Funksjonslengde:** 10 minutter / kan så bli restartet **Tid for kontinuerlig bruk:** opp til 10 minutter
Gjennomsnittlig temperatur i apparatet etter 1 minutt kontinuerlig bruk: 30-35 grader Celsius **Lydnivå:** 55-62 dB **Temperaturområde:** -10°C til +40°C **Luffuktighet:** maksimum 75 % **Forventet levetid av apparat (elektriske deler):** 3 år **Forventet levetid på Penguinhodet:** 3 måneder **Diameter av nesetuppen på Penguinhodet:** minimum 5,6 mm **Lengde på nesetuppen på Penguinhodet:** minimum 32 mm **Vekt apparat:** 375 g **Dimensjon apparat:** (Bredde 77 mm, høyde 190 mm og dybde 77 mm) **Dimensjon av komplett pakke:** (Bredde 95 mm, høyde 257 mm og dybde 83 mm)

Vi forbeholder oss retten til å foreta tekniske endringer.

12. Ekstrautstyr, ekstradeler



AC-07-03

Penguinhode



AC-08-01

Lufffilter



AC-09-01

Lader

Deler som kan bestilles fra serviceavdeling:

Attract Kft.

7622 Pécs, Siklósi út 1/1.

Tel.: +36 72 551 642 (Mo–Fr: 8 am – 4 pm)

E-mail: customerservice@nosiboo.com

Nosiboo Go Accessory Set Info: www.nosiboo.eu

13. Funksjonsfeilguide

Garantien er gyldig i 24 måneder, og for batteriet 12 måneder etter kjøpsdato. Garantien er kun gyldig hvis produktet er brukt riktig og ikke har synlige skader. Batteriets garanti gjelder kun for produksjonsfeil og ikke en redusert kapasitet ved bruk.

Ved feil, må først feiltipe identifiseres for å se om årsaken er brukerfeil eller om det har vært en feil med produktet. Følgende uttesting kan gjøres av bruker hjemme - eller av servicesenter etter at du har presentert produkt med kjøpskvittering. Servicesenter skal da fylle ut garantikort eller eget garantidokument som dokumenterer alle steg i uttesting av produktet. Denne informasjonen skal deretter videresendes til produsent i løpet av 24 timer.

Hva dekkes av garantien?

Garantien gjelder kun hvis produktet er brukt i henhold til hva det er laget for. Det kan heller ikke ha synlig skade. Se også 'hva dekkes ikke'. Garantien dekker feil som har sin årsak i produksjonsfeil (altså feil som var der da apparatet ble solgt).

Problem

Du opplever uforutsette problemer når du bruker apparatet, for eksempel rare lyder, vibrasjoner eller at det ikke slår seg av etter 10 minutters bruk.

Er garantien gyldig?

Hvis du opplever uvanlige problemer når du bruker apparatet og det ikke har synlige feil eller mangler som er beskrevet i 'hva dekkes ikke', da er apparatet dekket av garantien.

Hva dekkes ikke?

Apparatet er kun ment for personlig bruk. Problemer kan oppstå av overbruk, feilbruk eller feillagring. Disse feilene dekkes ikke. Også konsekvens- og tilfeldige skader dekkes ikke under denne garantien. Videre, tilfeldige og sikkerhetsskader samt redusert batterikapasitet er ikke dekket av garanti.

Problem	Er garantien gyldig?
Synlige skader på merkelapp som viser at apparatet har blitt åpnet.	På grunn av feilbruk av apparatet, er ikke garantien gyldig.
Synlige skader på apparatet som tyder på at det har blitt åpnet opp.	På grunn av feilbruk av apparatet, er ikke garantien gyldig.
Luftfilter som har blitt tett eller skittent på innsiden av apparatet som indikerer at apparatet ikke har blitt brukt som det skal.	På grunn av feilbruk av apparatet, er ikke garantien gyldig.
Hvis av-på-knappen er ødelagt, sitter fast, er løs eller har falt av, indikerer at uriktig bruk, og derfor dekkes det ikke av garantien. All åpning av dette elektriske apparatet kan medføre stor helsefare!	På grunn av feilbruk av apparatet, er ikke garantien gyldig.

Garantioppgaver

Nosiboo Go distributøren skal behandle kundeklager raskt og i henhold til Feilsøkingguiden og Funksjonsfeilguide i brukermanualen. Hvis garanti gjelder, skal produktet repareres eller byttes uten opphold. Distributøren er pålagt å beholde en skriftlig rapport på feilsøking. Dette kan gjøres på garantikortet, eller i brukermanualen. Dato og det unike serienummeret skal noteres ned. Det finnes på bunnen av produktet.

Spesialist servicestasjon og kontaktdetaljer:

Attract Kft.
 7622 Pécs, Siklósi út 1/1.
 Tel.: +36 72 551 642 (Mo–Fr: 8 am – 4 pm)
 E-mail: customerservice@nosiboo.com

14. Internasjonalt garantisertifikat

Nosiboo Go er en hygienisk medisinsk enhet. Du har kun anledning til å heve kjøpet hvis plastikken på pakningen på nesetuppen er intakt, på grunn av hygieniske hensyn. Vi kan ikke ta imot produkter hvor pakningen har blitt åpnet.

Veiledende og gjeldende lovgivning: Directive 2011/83/EU Section 16 (e) of the European Parliament and of the Commission Austrian Republic: FAGG: Section 18 (1) 5 Hungary: 45/2014. (II. 26.) Government decree Section 29 (1) (e)

Fylles ut av distributør

Navn og adresse til distributør:

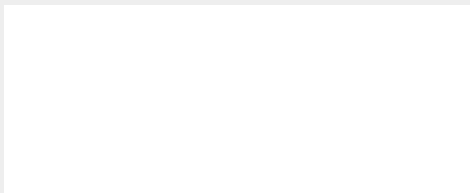
Serienummer på Nosiboo Go:
(finnes på bunnen, på en rund lapp)

Kjøpsdato:

Type feil:

Dato for feilmelding:

Signatur av distributør:
(dato, signatur og eventuelt stempel)



Fylles ut av distributør

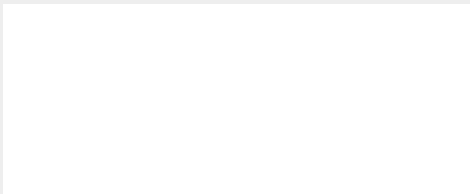
Mottatt dato:

Deler som har blitt reparert:

Nytt serienummer:

Dato returnert:

Signatur og forsegling på service:



Garantiperiode for nye deler er 24 måneder. Den uttrykte garantien påvirker ikke forbrukerens underforståtte garantirettigheter!

nosiboo^{*}go[®]
portable nasal aspirator



EN

USER MANUAL
Nosiboo Go Nasal Aspirator

Penguin head

Nose tip

Penguin head part A

Collared Tube

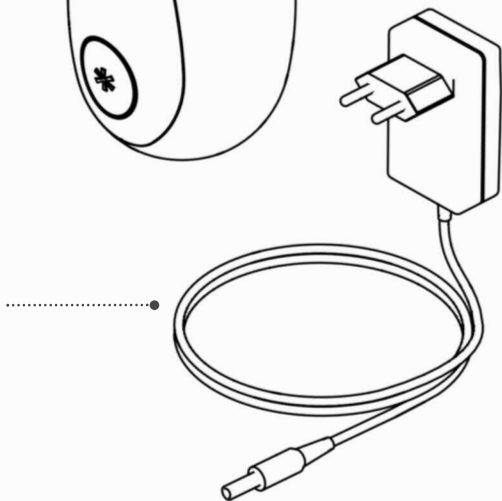
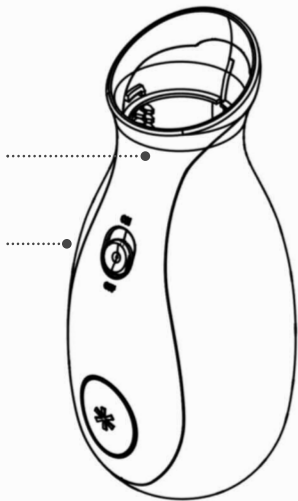
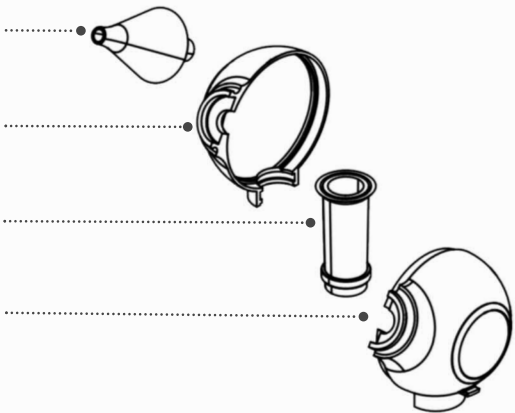
Penguin head part B

Air mesh

Housing

Power button

Charger



Foreword

Dear Customer,

Thank you for purchasing our Nosiboo Go Nasal Aspirator. Please read this user manual carefully to obtain the very best performance from your nasal aspirator for years. Please keep this manual for warranty purposes.

Table of contents

1. Package contents	30
2. Safety instructions	31
3. Intended use	37
4. Before use	38
5. Instructions for use	40
6. Cleaning	42
7. Storage and maintenance	43
8. Troubleshooting guide	44
9. Important information about the battery	45
10. Environmental protection remarks	46
11. Specifications	46
12. Accessories, spare parts	46
13. Malfunction management guide	47
14. International Warranty Certificate	48

Please read all instructions carefully before using the device.

Nosiboo Go is a hygienic medical device. You may only exercise your right of withdrawal if the device is undamaged and the protective foil on the nose tip is intact. For hygienic reasons, we are unable to replace the product if the foil has been opened.

Guiding and applicable legislation: Directive 2011/83/EU, Section 16 (e) of the European Parliament and of the Commission, Austrian Republic: FAGG: Section 18 (1) 5, Hungary: 45/2014. (II. 26.) Government decree, Section 29 (1) (e).

Register your device and we will send you a coupon as a gift that entitles you to a discounted purchase. You may redeem the coupon in the Nosiboo Go manufacturer's online store: www.nosiboo.eu/product_registration. During the registration process, you will have the opportunity to request e-mail notification on charging the battery.

1. Package contents



Nosiboo Go device



Charger



Pouch with strings

2. Safety Instructions

Safety signs



Type BF applied parts
(increased protection against electric shock)



Class II device (double insulation)



Name and address of the manufacturer



Read the user manual



For home use only

REF

Item number (order number)

SN

Serial number (batch number)



Keep dry

IP21

The housing protects against solid objects over 12.5 mm entering the device; however, it does not protect against the infiltration of liquids.



Hazardous waste



Battery



Warning



DO



Caution



DON'T

The guarantee is valid for 24 months after the purchase date. It will be only validated if the device was used according to its intended purpose and does not bear signs of damage. Warranty is validated at the authorised distributor of the device. (The authentic distributor invoice has to be presented.) The distributor of the Nosiboo Go device is obliged to promptly handle customer complaints based on the aspects included in chapters Troubleshooting guide and Malfunction management guide of the User manual. The distributor of the device is obliged to keep a written record about the troubleshooting. This can be done within the framework of the distributor's internal documentation or in the warranty card supplied with the User manual. It has to contain the perceived malfunction, the date and the unique serial number to be found on the label on the bottom of the device.

General use



Use only as directed. Misuse can be life-threatening.



The device should only be used by adults.

In case of unexpected failure or malfunction, immediately switch off the device.



Do not allow children to play with the device, it is NOT A TOY. (The charger can wind easily around a child's neck.)



Do not leave the device unattended near children.

Do not use the device in the bathroom or in any other humid or wet environment.

Do not handle the charger with wet hands.

Do not cover the vents on the back of the device while in use.



Use the device only with the charger supplied by the manufacturer. Failure to do so may result in fire hazard.

The device is intended to be used only for removing nasal mucus from a child's nose. It shall not be used for any other purposes.



Should your baby develop redness of the skin on their nose, please consult your physician, who will advise you about when and how often you should clear your baby's nose.

Keep the device and its accessories out of reach of children.

Make sure that all parts are properly attached before using the device.

Make sure that the housing and the Penguin head are not damaged or cracked.

Double-check before use that you have inserted the collared tube into the Penguin head after cleaning.



Use the device only with the Penguin head supplied by the manufacturer.

The bottom of the device should point downwards while in use.



Always switch off the device after use by pushing the power button.

Always thoroughly clean and dry the Penguin head after use.

Read and follow the instructions in the "Important information about the battery" section.

Read and follow the instructions in the "Environmental protection remarks" section if you would like to dispose of the device or any part of it.



Do not insert the nose tip into the baby's mouth or ears.

Do not force or insert the nose tip too far into the nose.

Do not press the nose tip against the side of the nostril.

Do not use if your child has inflammation or nosebleed. If pain or bleeding occurs, stop using it immediately and consult your doctor.



Do not use the device if you see that the Penguin head is damaged. Replace the damaged part. (A list of spare parts can be found in the "Accessories, spare parts" section.)

Do not use the Penguin head and the device without the collared tube.

Do not use more than 5 mL of saline solution to dissolve dry and very thick mucus. Excess solution in the Penguin head will exit through the vents on the back of the device.

The device should not be used in a clinical or institutional environment. The device is intended for personal use only.

Do not attach the Penguin head to other devices.

Do not use the device without the air mesh.

While being charged, the device cannot be used.

Cleaning, Maintenance and Storage



Protect the charger against damage.



Keep the charger away from heat (e.g. furnace, heater or convector) because it can cause damage to the insulation.

Switch off the device when assembling, disassembling and cleaning the Penguin head.



Do not kink the charger, do not place heavy items on the cord, to avoid damage. A damaged cord may cause electric shock.



Do not remove the mounting screws from the housing. Don't reconstruct the device for other purposes. It may be life-threatening.

When you disassemble the Penguin head for cleaning, do not leave the parts within reach of children. Children may chew or swallow the small parts.

Do not wash the housing or the charger with water or any other liquid. Do not handle the charger with wet hands. This may cause electric shock or malfunction.



Make sure that all parts are dried thoroughly before the next use.



Double-check that you have inserted the collared tube into the Penguin head after cleaning.

Always unplug the charger from the outlet after charging the device.



The device should be stored in a cool, dry place. Avoid direct sunlight or heat.

Power source



Use the device only with the charger supplied by the manufacturer. Failure to do so may result in fire hazard.

Keep the device out of reach of children while being charged.

Protect the charger against damage.

Switch off the device when assembling, disassembling and cleaning the Penguin head.

The charger should only be used indoor.

Be sure to charge the device only with 100-240V AC.



Don't use the charger if it is cracked or damaged.

Do not kink the charger, and do not place heavy items on it, because a damaged cord may cause electric shock.



If you haven't used your device for a longer period of time, make sure to charge it before use.



Always unplug the charger from the outlet when not in use.

If the device has not been used for a longer time, it is worth to keep it in a charged state, recharge it every 3 months to preserve the battery life.



While being charged, the device cannot be used.

3. Intended use

The Nosiboo Go Nasal Aspirator is intended for removing nasal mucus from a child's nose. The Penguin head has a patented design that prevents mucus from entering the device.

Intended purpose:

- * to ensure nasal breathing for infants
- * to relieve symptoms of common childhood colds by aspirating nasal mucus
- * to relieve childhood allergy-like symptoms by removing nasal mucus

Do not use the device in the following cases:

- * if the child has hemophilia
- * if the child has frequent nosebleeds due to dilated vessels in the nasal sept
- * if the child is taking blood-thinning medicines
- * in the event of congenital malformations (e.g. cleft palate)



The device should only be used by adults.



The device is intended to be used only for removing nasal discharge from a child's nose. It shall not be used for any other purposes.

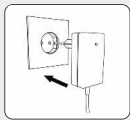
4. Before use

1. Charging the device

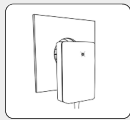
- a) Attach the charging cable to the connector situated at the back of the device housing.



- b) Plug the other end of the charger into a 100-240V AC outlet.



Charging is in process if the LED indicator on the charger is red. Charging is complete once the light turns green.



2. Assembling the Penguin head

- a) Clean and dry the parts of the Penguin head.

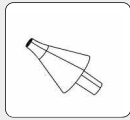
Penguin head part A



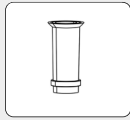
Penguin head part B



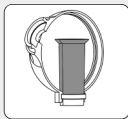
Nose tip



Collared tube



b) Insert the collared tube into one side of the Penguin head.



c) Place the other part of the Penguin head in the correct position.



d) Push the nose tip into place.



3. Attach the Penguin head to the device housing.



4. The device is ready for use.



Be sure to use the charger with 100–240V AC. Failure to do so may cause electric shock or fire.



If you haven't used your device for a longer period of time, make sure to charge it before use.

Clean the parts of the Penguin head before use.

Make sure that all parts are dried thoroughly before use.



Do not start recharging your device right after it has been charged.

Do not use the Penguin head and device without the collared tube.

Do not use the device without the air mesh.

5. Instructions for use

1. Hold your child in a stable sitting position.

Sit your child onto your lap, hold them in your arms or sit them into an upright position supporting their back with a pillow. You may also sit them in an infant bouncer or infant seat.



2. Insert the clean, dry nose tip into the child's nostril.

The bottom of the device should point downwards while in use.

NOTE:

Do not pinch or block the other nostril while using the nasal aspirator.



3. Turn on the device with the power button.

NOTE: Any time you are not actively using the device, switch it off.

NOTE: The device turns itself off automatically after 10 minutes of continuous use, but it can be restarted depending on the charge level of the battery.



4. Move the device around gently to make sure that you reach all areas of the nostril.

TIP: The suggested length of contact aspiration is 10 seconds per nostril.

TIP: Dry, very thick mucus can be dissolved by a mild saline solution. After using the solution, wait a few minutes, wipe excess discharge with a tissue, then reuse the nasal aspirator as directed.

NOTE: To avoid unsafe use, do not use more than 5 ml of saline solution at a time. The Penguin head can hold up to this amount of liquid safely and prevent mucus from entering the device housing.

5. Switch off the device after use with the power button.

NOTE:

Always switch off the device after use.



TIP: The Nosiboo Go Nasal Aspirator can be used several times a day. Your general aim should be to make sure that your child can breathe peacefully. It is recommended that you clear the child's airways after waking up, before bed time and feeding.

NOTE: Nose drops and other preparations should be used as directed by your healthcare professional.



The device should only be used by adults.



Don't allow children to play with the device as it is NOT A TOY.

Don't cover the vents on the back of the device while in use.

Don't use the device in the bathroom or in any other humid or wet environment.

Don't handle the charger with wet hands.



Make sure that all parts are dried thoroughly before use.

Always switch off the device after use with the power button.

After use, or if the device's battery just ran low, wait a few minutes until the device cools down and then start charging it.



Don't use the Penguin head and the device without the collared tube.



Don't use the device without the air mesh.

Don't use more than 5 mL of saline solution. Excess solution will exit through the vents on the back of the device.

6. Cleaning

1. Remove the Penguin head from the device housing, remove the nose tip, then open the Penguin housing.



2. Wash the collared tube, the nose tip, and the Penguin housing in lukewarm water and dishwashing detergent and let them dry.



3. Clean the device housing with a dry, soft cloth; do not use any liquids, detergents or chemicals.



Switch off the device when assembling, disassembling and cleaning the Penguin head.



Don't wash the housing or the charger in water or any other liquid.

Don't handle the charger with wet hands, as it might lead to damages or electric shock.



Thoroughly clean the Penguin head after use.



Make sure that all parts are dried thoroughly before the next use.

If liquid gets into the housing due to improper use, make sure that it is completely dry before using it again.



Do not disassemble the housing.

To avoid damage, make sure the device housing is not exposed to radiant heat.

7. Storage and maintenance

Storage

1. Store the device possibly in a way that the power button is not pressed to any object, in order to prevent the device from turning itself on.
2. Keep the device in an enclosed space where it is protected from dust and damage (e.g. in a cabinet).

NOTE:

Do not store near a heat source. Do not leave in a vehicle as it can get overheated.

NOTE:

The recommended storage temperature for the battery of the device is between 10–30 ° C. A drop of performance can occur in case of inappropriate storage conditions.

NOTE:

It is recommended to turn on and charge the device every 3 months to preserve battery performance.

Maintenance

There is a special air mesh below the Penguin head which prevents solid objects and dust from entering the housing. In the event of a drop in performance, it is re-commended that you check the air mesh. If it is dirty or clogged, replace it with a spare air mesh. (A list of spare parts can be found in the "Accessories, spare parts" section.)



Nosiboo Go Accessory Set Info: www.nosiboo.eu



Protect the charger against damage.

Keep the charger away from heat.



After cleaning, do not leave the parts of the disassembled Penguin head within the reach of children.

Don't use a damaged charger, it may cause electric shock.

Do not place heavy items on the charger's cable, because a damaged cable may result in fire hazard.



Make sure that all parts are dried thoroughly before assembly.

Store the device in a cool and dry place. Avoid direct sunlight or heat.

If you haven't used your device for a longer period of time, make sure to charge it before use.

8. Troubleshooting guide

Malfunction

The device cannot be switched on.

Reason

The device is not charged.

Recommendation

Connect the charger to the device, then to a 100–240 V wall socket.

Malfunction

The suction intensity is decreased.

Reason

The Penguin head is blocked or was incorrectly assembled.

Recommendation

Take the Penguin head apart and clean it. After drying the parts of the Penguin head, assemble them according to the user manual.

Malfunction

The suction intensity is decreased.

Reason

The air mesh has been overused.

Recommendation

Replace the air mesh according to the user manual's "Storage and maintenance" section.

Malfunction

Liquid or mucus got into the device.

Reason

The device was not held in the correct position while in use.

Recommendation

Switch off the device, clean and dry the Penguin head and let the device housing dry as well.

Malfunction

Liquid or mucus got into the device.

Reason

Too much saline solution was used.

Recommendation

Reduce the volume of the saline solution to less than 5 ml. Switch off the device and clean it, then dry the Penguin head and the device housing. Check the air mesh and replace it if necessary.

Malfunction

Liquid or mucus got into the device.

Reason

The collared tube has not been inserted into the Penguin head.

Recommendation

Switch off the device, clean and dry the Penguin head and let the device housing dry as well. Always double-check that you have inserted the collared tube into the Penguin head after cleaning.

9. Important information about the battery

The Nosiboo Go devices work with Lithium-Polymer (7.4V, 1500mAh) batteries.

The battery can be replaced exclusively by a specialist service.

It is recommended to turn on and charge the device every 3 months to preserve battery performance.

After use, or if the device's battery just ran low, wait a few minutes until the device cools down and then start charging it. The battery's 12-month warranty applies only to manufacturing defects, it does not apply to capacity loss.

10. Environmental protection remarks

When disposal of the device is necessary, do not throw it in the normal household waste, as electronic products qualify as hazardous waste. This is indicated on the packaging by the following symbol:



The Penguin head does not present a serious risk to the environment and can be disposed of as household waste.

11. Specifications

Motor performance: 32 W **Differential pressure:** 40 mbar **Max. air flow:** 0,8 L/sec **Power supply:** 100–240 V, 50–60 Hz **Battery:** Li-Polymer battery pack **Battery type:** 7.4V 1500mAh **DC charger performance:** 12 W **IP class:** IP21 **Protection class:** II **Type of applied parts:** BF **Applied parts:** the complete housing **Operation type:** no continuous operation **Operation length:** on 10 min/ can be restarted **Duration of continuous use:** up to 10 min **Average housing temperature:** 30–35°C after 1 min of continuous use **Noise level:** 55–62 dB **Temperature range:** -10°C to +40°C **Relative humidity:** max. 75% **Expected life of the housing (electrical parts):** 3 years **Expected life of the Penguin head:** 3 months **Diameter of the nasal insertion end of the Penguin head:** min. 5.6 mm **Length of the nasal insertion end of the Penguin head:** min. 32 mm **Weight (housing):** 375 g **Dimensions (housing, W x H x D):** 77 x 190 x 77 mm **Dimensions (complete package, W x H x D):** 95 x 257 x 83 mm

We reserve the right to make technical changes.

12. Accessories, spare parts



AC-07-03

Penguin head



AC-08-01

Air mesh



AC-09-01

Charger

Parts can be ordered from the Specialist service station:

Attract Kft.

H-7622 Pécs, Siklósi út 1/1., Hungary

Tel.: +36 72 551 642 (Mo–Fr: 8 am – 4 pm)

E-mail: customerservice@nosiboo.com

Nosiboo Go Accessory Set Info: www.nosiboo.eu

13. Malfunction management guide

The warranty for the device is valid for 24 months, and for the battery it is valid for 12 months after the purchase date. It will be only validated if the device was used according to its intended purpose and does not bear signs of damage. The battery's 12-month warranty applies only to manufacturing defects, it does not apply to capacity loss.

In the next step the existence of malfunctioning has to be clarified, whether the malfunction occurred due to the user's own fault or if it was no fault of theirs. The following checks can be conducted by any user at home or with the distributing merchant or their trustee after presenting the filled in warranty card or the invoice. The distributor or the legal entity charged with failure assessment is obliged to fill in the warranty card supplied with the User manual or provide their own warranty document, record the steps of troubleshooting in detail and forward it to the manufacturer within 24 hours.

What is covered?

The warranty is only valid if the device was used according to its intended purpose and does not bear signs of damage detailed in the "What is not covered" section. The warranty covers malfunctions that are caused by manufacturing defects (problems that were present at the time the device was sold).

Issue

You experience "unusual" issues while operating the device, e.g. the device buzzes or clacks unusually loudly, shakes, or does not turn off after 10 minutes.

Is the warranty valid?

If you experience "unusual" issues while operating the device and the device does not bear traces of physical damage included in "What is not covered," the customer's device is covered by this warranty.

What is not covered?

The device is meant for personal use only. Problems that are caused by overuse, abuse, misuse, inappropriate storage conditions are not covered. Also, consequential and incidental damages are not recoverable under this warranty. Furthermore, random and collateral damages and the battery's capacity loss are also not covered by the warranty either.

Issue	Is the warranty valid?
Signs of damage to the label indicate that the device housing has been opened.	Due to misuse of the device, the warranty is not valid.
Signs of external damage to the device housing indicate that the device housing has been opened.	Due to misuse of the device, the warranty is not valid.
Excessive contamination of the air mesh, dirt inside the device housing indicate that the device has been misused.	Due to misuse of the device, the warranty is not valid.
If the power button on the device is broken, stuck, loose or has fallen off, it indicates external impact; therefore, it is not considered to be covered by the warranty. Turning on and operating the device is life-threatening!	Due to misuse of the device, the warranty is not valid.

Warranty tasks

The distributor of the Nosiboo Go device is obliged to promptly handle customer complaints based on the aspects included in the chapters Troubleshooting guide and Malfunction management guide of the User manual. In case the conditions of warranty apply, the device should be promptly repaired or replaced. The distributor of the device is obliged to keep a written record about the troubleshooting. This can be done within the framework of the distributor's internal documentations or in the warranty card supplied with the User manual. It has to contain the detected malfunction, the date and the unique serial number to be found on the label on the bottom of the device.

Specialist service station contact details

Attract Kft.
 H-7622 Pécs, Siklósi út 1/1., Hungary
 Tel.: +36 72 551 642 (Mo–Fr: 8 am – 4 pm)
 E-mail: customerservice@nosiboo.com

14. International warranty certificate

Nosiboo Go is a hygienic medical device. You may exercise your right of withdrawal only if the foil packaging of nose tip is intact! Due to hygienic reasons, we do not replace the device if the packaging has been opened. Guiding and applicable legislation: Directive 2011/83/EU Section 16 (e) of the European Parliament and of the Commission Austrian Republic: FAGG: Section 18 (1) 5 Hungary: 45/2014. (II. 26.) Government decree Section 29 (1) (e)

To be completed by the distributor

Name and address of distributor:

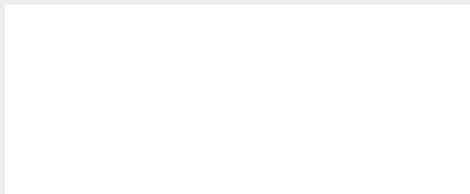
Serial number of the Nosiboo Go device:
(to be found on the bottom of the device, on the round label)

Purchase date:

Type of malfunction:

Date of malfunction:

Countersignature of distributor:
(date, signature and seal)



To be completed by the service

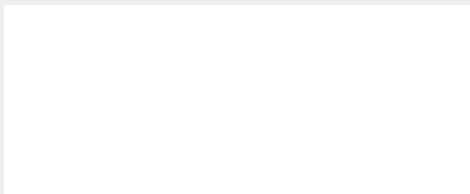
Date of receiving:

Serviced parts:

New serial number:

Date of returning:

Countersignature and seal of service:



**Warranty period of the replaced parts is 24 months.
The expressed warranty does not affect the consumer's
implied warranty rights!**

nosiboo^{*}go[®]
portable nasal aspirator

www.nosiboo.eu